Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez**	**JNR**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	12.04.2015
Start/Beginn Début/Inizio 14:15	End/Ende Fin/Fine 16:15	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ05
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	42

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215900	BARROSO David	
Official scorer Marqueur	207506	ZAMPA Victoria	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	2	14	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Givisiez	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: **Début du match repoussé suite à l'arrivée tardive d'Aire-la-Ville**
Rapport maillot Aire-la-Ville ☑

1 Givisiez

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
54	©	DEMIERRE Joël					210273
88	A	GYSELINCK Benjamin					211193
1	G	ELTSCHINGER Jérôme		x	x		212297
2	G	RENSCH Derian				x	RLH1
14		RISSE Samuel					208378
33		ROSSY Gaëtan					214112
10		PAPAUX Gil					210177
77		TORCHE Olivier					212275
13		RENSCH Cassandra					207232
9		GOBET Maxime					213384
11		BUCHS Olivier					213258
19		MASCARO Dorian					214160
22		DONZALLAZ Joé					209188
7		YERLY Maxime					209390
17		MONNEY Xavier					207295

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	RLH2
	CUENNET Gaël			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:15	11	7	1				
05:38	22		2				
06:11	14		3				
09:35	19	14	4				
17:32	14		5				
18:33	19	88	6				
21:49	14	88	7				
22:12	19	14	8				
25:39	10	22	9				
36:13	17	19	10				
37:06	19	11	11				
43:06	11	19	12				
45:52	9		13				
54:13	14		14				
				TOTAL			14
TIME OUT				x	x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:20	7	2	16:20	A
25:53	10	2	27:53	A
49:03	14	2	51:03	C1
51:51	17	2	52:33	A
TOTAL			8	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
3	©	GASCON François					RLA1
8	A	NOVELLE Alexandre					RLA2
16	G	TORRENT Jérémy		x		x	RLA3
1	G	ESTREICHER Jérôme			x	x	RLA4
7		NODA Alejandro					RLA5
5		ALONSO-DIAZ Michel					RLA6
15		MURARO Jeff					RLA7
4		HALFINNER Charles					RLA8
2		GIRARDET Benjamin					RLA9
19		GUARDIOLA Elias					RLA10
11		ESTREICHER Grégoire					RLA11

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	RLA12
	PILETTA Lionel			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:38	15		1				
17:26	15		2				
22:20	15	3	3				
23:41	15	3	4				
52:33	7	8	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
38:24	3	2	40:24	H
47:13	15	2	49:13	B1
49:03	2	2	51:03	L
TOTAL			6	min